



Littmann[®]
Stethoscopes



Csak irodai használatra
For office use only

Kérjük, töltsse ki ezt a dokumentumot,
és mellékelje a fonendoszkópjához.
*Please complete this document and attach
it to your stethoscope.*

HUK

Fiók
Office

Megrendelés
Order

Fertőtlenítési nyilatkozat *Disinfection declaration*

A Littmann fonendoszkópok megvizsgálásához, szervizeléséhez és javításához
For inspecting, servicing and repairing Littmann stethoscopes

A nyilatkozat a következőre vonatkozik: 3M[™] Littmann[®] fonendoszkóp az alábbiak szerint.
This statement applies to the 3M[™] Littmann[®] Stethoscope as follows.

Modell:

Model:.....

Sorozatszám: (A mellkasi hallgatófej részen)

Serial number: (In the chest student head section).....

Ügyfél neve:

Name of customer:.....

Cím:

Address:.....

Kapcsolatfelvételi telefonszám: (napközben)

Contact telephone number: (during the day).....

E-mail cím:

E-mail address:.....

Kérjük, részletezze a hibákat/problémákat, amelyekre fel szeretné hívni a figyelmünket.

Please provide details of the errors / problems you would like to bring to our attention.

A cső eltört

The tube is broken

A felhasználó nem hall semmit az eszközzel

The user doesn't hear anything with the device

A kengyel eltört

The binaurals are broken

A cső foltos

The tube is stained

Egyéb probléma, kérjük fejtse ki (other problem please specify):.....

.....



Littmann[®]
Stethoscopes



Tisztítási/fertőtlenítési eljárás:

A 3M™ Littmann® fonendoszkópokat szállítás előtt meg kell tisztítani és fertőtleníteni kell.

Ha a fonendoszkóp aláírt fertőtlenítési igazolás nélkül érkezik a szervizközpontba, az késlelteti a szervizelést, és a fertőtlenítésért díjat kérhetünk az ügyféltől.

Cleaning / disinfection procedure:

3M™ Littmann® Stethoscopes must be cleaned and disinfected prior to shipment.

If the stethoscope arrives at the service center without a signed disinfection certificate, it will delay service and we may charge the customer for disinfection.

Eljárás:

A 3M Littmann tájékoztatja, hogy minden Littmann fonendoszkóp anyaga, mind a mechanikus, mind az elektronikus részekén, kompatibilis 70%-os izopropil-alkoholos oldattal, amellyel a fonendoszkópot meg kell tisztítani. Egy 70%-os izopropil-alkohollal átitatott törlővel történő óvatos áttörítés ajánlott.

Gondoskodjon az egész fonendoszkóp, különösen a membrán(ok) és/vagy a harang felületének áttöréséről, különös figyelmet fordítva a peremre/membránra.

Kijelentem, hogy a fent leírt fertőtlenítési eljárást a fent részletezett fonendoszkópon elvégeztem.

Proceedings:

3M Littmann informs you that the material of all Littmann stethoscopes, both mechanical and electronic, is compatible with the 70% isopropyl alcohol solution with which the stethoscope must be cleaned. Careful wiping with a wiper soaked in 70% isopropyl alcohol is recommended.

Be sure to wipe the entire stethoscope, especially the membrane (s) and / or bell surface, paying particular attention to the rim / membrane.

I declare that the disinfection procedure described above has been carried out on the stethoscope detailed above.

Aláírás
Signature

Dátum
Date



Littmann[®]
Stethoscopes



Kérjük, nyomtassa ki és a fonendoszkóp feladásakor használja az oldal alján található címkét:
Please print and use the label at the bottom of the page when shipping the stethoscope:

Felhívjuk figyelmét, hogy a fonendoszkópokat futárral küldjük vissza, és a kiszállítás hétfőtől péntekig 9 és 17 óra között történik.

A kiszállításkor aláírás szükséges.

Please note that stethoscopes will be returned by courier and will be delivered Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m.

A signature is required on delivery.

Ha szeretné, hogy más címre szállítsunk, kérjük, adja alább meg a részleteket:

Másodlagos cím:

If you would like us to ship to a different address, please provide details below:

Secondary address:

.....

.....

.....

.....

Szervizközpont címe:

Service center address:

HSC Industry, spol. s r.o.
Servisní odd.
Gogolova 275/24 400 04 Trmice
Czech Republic
Tel.: +420 475 620 808
E-mail: servis@hscindustry.com
www.hscindustry.com

